Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2026/1099

18.5.2026

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2026/1099,

annettu 27 päivänä huhtikuuta 2026,

alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen (alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin yleissopimus) tekemisestä Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 2 kohdan b ja c alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän ([1]),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokous hyväksyi New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen, jäljempänä ’alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin yleissopimus’ tai ’yleissopimus’.

(2) Yleissopimus allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2024/414 ([2]) mukaisesti 14 päivänä maaliskuuta 2024 unionin puolesta sen yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvissa asioissa sillä varauksella, että yleissopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.

(3) Yleissopimus on ensimmäinen kansainvälinen väline sellaisen yhdenmukaistetun järjestelmän perustamiseksi, jolla pakkomyynnin kansainvälinen vaikutus tunnustetaan, ja samalla säilytetään pakkomyyntiprosessia koskeva kansallinen lainsäädäntö sekä olosuhteet, joissa pakkomyynnillä annetaan muista oikeuksista vapaa omistusoikeus. Sillä vahvistetaan merenkulkua ja vesiliikennettä koskevaa nykyistä kansainvälistä oikeudellista kehystä ja edistetään sopusointuisten kansainvälisten taloussuhteiden kehittämistä. Yleissopimuksella varmistetaan oikeusvarmuus sen suhteen, että ostaja saa alukseen omistusoikeuden sen liikkuessa kansainvälisillä vesillä, ja sen tarkoituksena on maksimoida hinta, joka alukselle pystytään saamaan markkinoilla, ja tuotto, joka on käytettävissä velkojien välille jaettavaksi, sekä edistää kansainvälistä kauppaa. Näin ollen on toivottavaa, että yleissopimusta aletaan soveltaa mahdollisimman pian.

(4) Yleissopimuksen tekeminen unionin puolesta edistää oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden varmistamista kansainvälisellä ja Euroopan tasolla, koska sillä luodaan yhdenmukainen järjestelmä alusten pakkomyynnin kansainvälisille vaikutuksille; nämä ovat unionin keskeisiä tavoitteita, jotka sen on toteutettava toiminnassaan Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

(5) Unioni kehittää oikeudellista yhteistyötä yksityisoikeudellisissa asioissa, joilla on rajat ylittäviä vaikutuksia, perustuen tuomioistuinten päätösten ja muiden päätösten vastavuoroisen tunnustamisen periaatteeseen. Unionin lainsäätäjä on antanut tätä varten muun muassa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1215/2012 ([3]) ja (EU) 2020/1784 ([4]). Unionilla on sen vuoksi yksinomainen toimivalta kyseisten asetusten soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, kun taas yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvat muut asiat eivät kuulu kyseiseen toimivaltaan.

([1]) Hyväksyntä annettu 26. maaliskuuta 2026 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

([2]) Neuvoston päätös (EU) 2024/414, annettu 21 päivänä joulukuuta 2023, Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 hyväksymän alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta (EUVL L, 2024/414, 29.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj).

([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1215/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj).

([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/1784, annettu 25 päivänä marraskuuta 2020, oikeudenkäynti- ja muiden kuin oikeudenkäyntiin liittyvien asiakirjojen tiedoksiannosta jäsenvaltioissa siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa (asiakirjojen tiedoksianto) (EUVL L 405, 2.12.2020, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1784/oj).

(6) Unionista olisi tultava yleissopimuksen osapuoli ainoastaan unionin yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta eli siltä osin kuin yleissopimuksen merkitykselliset määräykset voivat vaikuttaa yhteisiin sääntöihin tai muuttaa niiden soveltamisalaa. Nykytilanteessa unionilla on yksinomainen toimivalta tiettyjen yleissopimuksen määräysten osalta, jotka liittyvät oikeudelliseen yhteistyöhön yksityisoikeudellisissa asioissa, sellaisina kuin ne on eritelty tähän päätökseen liitetyssä unionin toimivaltaa koskevassa selityksessä, ja jäsenvaltiot säilyttävät toimivaltansa siltä osin kuin yleissopimus ei vaikuta yhteisiin sääntöihin tai muuta niiden soveltamisalaa. Unionin liittyminen yleissopimukseen sen yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta ei rajoita jäsenvaltioiden oikeuksia, kun on kyse yleissopimuksen ratifioinnista niiden kansalliseen toimivaltaan kuuluvissa asioissa.

(7) Yleissopimuksessa määrätään, että alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestön on annettava selitys, jossa täsmennetään ne yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvat asiat, joiden osalta kyseisen järjestön jäsenvaltiot ovat siirtäneet toimivallan järjestölle. Yleissopimuksessa määrätään myös, että kyseinen selitys on annettava yleissopimuksen allekirjoittamisen, ratifioinnin, hyväksymisen tai siihen liittymisen yhteydessä. Kun yleissopimus allekirjoitettiin, unioni antoi kyseisen selityksen, josta käy ilmi sen toimivalta yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa.

(8) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Irlanti ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.

(9) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.

(10) Yleissopimus ja tähän päätökseen liitetty unionin toimivaltaa koskeva selitys olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehty Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimus, jäljempänä ’yleissopimus’.

Yleissopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Hyväksytään tähän päätökseen liitetty unionin toimivaltaa koskeva selitys yleissopimuksen 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ([5]).

Tehty Luxemburgissa 27 päivänä huhtikuuta 2026.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. PANAYIOTOU

([5]) Neuvoston pääsihteeristö julkaisee yleissopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

LIITE

Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 hyväksymän alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen, jäljempänä 'alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin yleissopimus', 18 artiklan 2 kohdan mukainen selitys Euroopan unionin toimivallasta asioissa, jotka kuuluvat kyseisen yleissopimuksen soveltamisalaan ja joiden osalta jäsenvaltiot ovat siirtäneet toimivallan Euroopan unionille

Alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Pekingin yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', 18 artiklan 1 kohdassa määrätään, että itsenäisten valtioiden perustama alueellinen taloudellisen yhdentymisen järjestö, jolla on toimivaltaa tietyissä yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, voi allekirjoittaa yleissopimuksen. Yleissopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa määrätään, että alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestön on annettava selitys, jossa täsmennetään ne yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvat asiat, joiden osalta kyseisen järjestön jäsenvaltiot ovat siirtäneet toimivallan järjestölle. Euroopan unioni on päättänyt tehdä yleissopimuksen ja toistaa sen vuoksi selityksen, jonka se antoi sopimuksen allekirjoittamisen yhteydessä 14 päivänä maaliskuuta 2024.

Siltä osin kuin ne voivat vaikuttaa yhteisiin sääntöihin tai muuttaa a ja b alakohdassa tarkoitettujen säädösten soveltamisalaa, yleissopimuksen sellaisten määräysten soveltamisalaan kuuluvat asiat, joiden osalta Euroopan unionin jäsenvaltiot ovat siirtäneet toimivallan ja joiden osalta Euroopan unionilla on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yksinomainen toimivalta, ovat seuraavat:

a) yleissopimuksen 9 artikla, jäljempänä 'Toimivalta estää ja keskeyttää pakkomyynti', tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 12 päivänä joulukuuta 2012 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1215/2012 (EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1) vahvistettujen tuomioistuimen toimivaltaa koskevien sääntöjen osalta; ja

b) yleissopimuksen 4 artikla, jäljempänä 'Ilmoitus pakkomyynnistä', oikeudenkäynti- ja muiden kuin oikeudenkäyntiin liittyvien asiakirjojen tiedoksiannosta jäsenvaltioissa siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa 25 päivänä marraskuuta 2020 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2020/1784 (EUVL L 405, 2.12.2020, s. 40) säädettyjen oikeudenkäynti- ja muiden kuin oikeudenkäyntiin liittyvien asiakirjojen tiedoksiantoa siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa (asiakirjojen tiedoksianto) koskevien sääntöjen osalta.

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen nojalla Euroopan unionin toimivalta kehittyy sen ominaisluonteen vuoksi jatkuvasti. Toimivaltaiset toimielimet voivat perussopimusten puitteissa tehdä päätöksiä, jotka määrittävät Euroopan unionin toimivallan laajuuden. Euroopan unioni pidättää sen vuoksi oikeuden muuttaa tätä selitystä vastaavasti, ilman että tällainen mahdollinen muutos on edellytyksenä yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluviin asioihin liittyvän Euroopan unionin toimivallan käyttämiselle.

Unioni täsmentää, että yleissopimusta sovelletaan unionin toimivallan osalta jäsenvaltioiden alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 52 artiklan nojalla ja muun muassa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 355 artiklassa määrätyin edellytyksin.